



DIGITAL

# Bure Rise & Go™

Gangbord med oprejsning og elektrisk spredning af benstativ

Bure Rise & Go DB 56-309

# Kære bruger.

Tillykke! Du har anskaffet et Bure Gangbord Rise & Go DB. I denne brugsanvisning får du vigtige oplysninger om, hvordan du bruger gangbordet og hvordan det skal vedligeholdes. Vi anbefaler, at denne brugsanvisning gennemlæses omhyggeligt, inden hjælpemidlet tages i brug.

Vi hos GATE Rehab Development ønsker dig held og lykke med dit produkt. Vi hører gerne fra dig hvis du har kommentarer, spørgsmål eller synspunkter.

Yderligere information fås i dokumentet "Teknisk manual", som kan bestilles hos din lokale distributør eller downloades via [www.gaterd.se](http://www.gaterd.se) alt [www.gaterd.com](http://www.gaterd.com).

## Kort beskrivelse af Bure Rise & Go DB:

- Bure Rise & Go er et traditionelt, elmanøvreret gangbord, som er blevet forfinet med en oprejsningsfunktion. Ud over at blive anvendt som et gangbord, forenkler det hverdagen og alle dets forflytninger takket være den intelligente oprejsningsfunktion.
- Bure Rise & Go kan anvendes af alle, som normalt anvender et gangbord. Brugeren kan være aktiv, idet oprejsningsfunktionen anvendes.
- Produktet består af et gangbord med tilhørende sele og fastsættelsesremme. Selen fås i forskellige størrelser (S, M, L, XL) og er delt bagtil, hvilket gør, at man kan være fastspændt i selen, men alligevel foretage toiletbesøg. Selen fæstnes i fastsættelsesremmene (2 stk – en på hver side) som så fæstnes i gangbordet.
- Ved oprejsning udnyttes elmotorens løftkraft, og den intelligente fæstning i gangbordet gør, at afstanden mellem bruger og gangbord mindskes i takt med, at gangbordet hæves - patienten kommer op til stående.
- Bordet har en elektrisk manøvreret benspredning, hvilket gør det lettere at komme tæt på brugeren.
- Gangbordet kan med fordel anvendes med ståplade, hvilket gør rene forflytninger lettere.



## Metodik ved oprejsning med Bure Rise & Go DB



Da oprejsning/forflytning af en patient altid medfører en risiko, anbefaler vi, at man altid er 2 personer, som hjælper brugeren ved en oprejsning/forflytning.

1. Anbring selen så langt nede som muligt over hoften og enden. Den brede/øverste del omkring hoften og den smalle/nederste del omkring enden. Sæt selen fast med velcrobåndet og stram med det trirløst justerbare sikkerhedsbånd. Bemærk, at selens nederste del, som fæstnes omkring enden, kan åbnes efter behov, fx ved toiletbesøg.
2. Placer brugerens ben i 90° vinkel, fødderne i gulvet eller på ståpladen. Indstil underbensstøtten mod brugerens underben - husk at undgå tryk mod knæskal og knæskalsene. (Før justering af underbensstøtte se side 5). Maksimer bundstativets spredning, så man kommer tæt på brugeren.
3. Før begge fastsættelsesremme gennem gangbordets stativ og gennem de grønne låseskiver. Sørg for, at remmene kommer helt igennem låseskiverne. Kontroller især, at remmene ikke er slidte/defekte, og at holderen/remmene IKKE er bøjede/skæve. Hvis holderen/remmene er skæve (billed 3c-rød linje), tyder det på, at produktet har været overbelastet, og stativ skal da udskiftes før videre anvendelse.
4. Kobl oprejsningssele sammen med fastsættelsesremmene (som fæstnes i gangbordet), spænd disse med trækøjet - remmene skal være strakt i begge sider (se billede 4a). **OBS!** Før trækøjet tilbage, når remmene er spændt - dette



forhindrer sammenfiltring (se billede 4b).

5. Fold underarm-lænene ud til siden. Brugeren skal nu holde i håndtagene UDEN støtte til underarmene.
6. Lås gangbordets hjul ved at aktivere mindst to af de tre grønne bremsepedaler.
7. Udfør oprejningen, kontroller at selen trækker lige meget i begge sider. Hvis ikke, juster straks. Ved oprejningen skal en plejer stå foran brugeren og have øjenkontakt med brugeren. En evt. anden plejer kan stå ved siden af brugeren.
8. I de fleste tilfælde kommer brugeren ikke til helt oprejst stående. Du kan opfordre til selvstændig slutstrækning, eller hjælpe brugeren ved at trække selens justerbare bånd, så slutstrækning opnås.
9. Sænk gangbordet til individuelt tilpasset højde, før underarm-lænet tilbage, så brugeren får støtte. Hvis ståplade ikke benyttes, før underbensstøtterne til side for øget gangplads (se Justering underbensstøtte, side 5). For øget sikkerhed kan selen beholdes på - eksempelvis ved forflytning på ståplade.

## Justering af højde/bredde



Ønsket højde justeres med Pii <OP> eller Pii <NED> Spredning af bundstativet justeres med Pii <BREDERE> eller Pii <SMALLERE>

## Justering af håndtag



## Højre, - og venstrejustering af armlænsputer



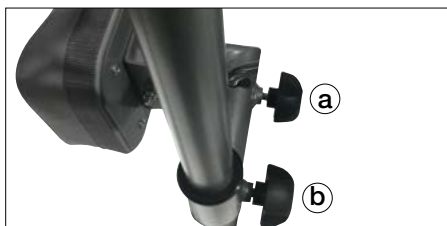
For optimal støtte kan armlænsputerne justeres sidelæns. Hele armen drejes udad/indad og låses med håndtaget.

## Låsning af hjul/ Oplåsning af hjul



Bure Rise & Go er udstyret med fire låsbare/bremsede hjul (grøn pedalbremse). Hjulene låses ved at fodbremsen trykkes nedad og aktiveres. Ved oplåsning presses den opstikkende del af bremsen ned. Låsning med grøn pedal: rulning og svingning er ikke muligt.

## Justering af underbensstøtte



a - fingerskrue til justering af højden  
b - fingerskrue til låsning af underbensstøtte i fremadret position (hvor det ikke benyttes).

## Forbindelsesskema styreboks



For at håndtere forbindelser ifølge nedenstående skal styreboksens dæksel tages af. Dette gøres ved hjælp af en skrue-trækker eller lignende - se særlig mærkning på styreboksen.

**OBS!** Sørg for at kontakter tilsluttes til korrekte udtag, eftersom dette ellers kan beskadige apparatet.

1. Udtag til motor - hævs/sænk.
2. Udtag til motor - spredning.
3. Udtag til fjernbetjening.
4. Udtag til batterikontakt.
5. Udtag til stikkontakt (**OBS!** For at IP-klassificering skal gælde, skal stikkontakt **ALTID** være tilsluttet til styreboks).

## Opladning af batteri

- Stikkontakt tilsluttes til 230V – vægudtag. Opladning starter automatisk, og LED på batteriet blinker grønt.
- Oplad batteriet i mindst 8t.
- Hvis produktet stilles væk, fordi det ikke skal anvendes i længere tid (mere end en uge), anbefaler vi, at batteriet kobles fra styreboksen, alternativt at der slukkes for batteriet med on/off knappen. På denne måde undgår man risiko for, at batteriet bliver ødelagt, idet styreboksen bruger en smule strøm, også når bordet ikke bliver benyttet.

## LED på styreboks og batteri

- Styreboks – lyser grønt, når der er spænding fra batteri/netudtag.

- **Batteri:**

- Ved opladning lyser LED blinkende grønt
- On/Off For at anvende produktet - tryk på <ON>.

Grøn lampe begynder at lyse/blink.


Med <OFF> knappen (hold inde i 5s) kan man afbryde batteriet, hvis produktet ikke skal anvendes i længere tid.

- Når batteriet er fuldt opladet, lyser LED konstant grønt
- Når batteriet er i normaltstand/drift, blinker LED grønt med UREGELMÆSSIGT interval - 0,5 sek tændt, 4 sek slukket.
- Når batteriet skal oplades (resterende kapacitet <25%) blinker LED orange/rødt med REGELMÆSSIGT interval - 0,5 sek tændt, 4 sek slukket.



**OBS!** Batteriet har en indbygget funktion, som automatisk slukker batteriet, når den resterende kapacitet er <20%. LED er da slukket. Batteriet skal nu oplades helt, inden elektronikken igen kan anvendes.

# Vedligeholdelse (anbefales mindst 1 gang årligt)

Kontroller at/om	Foranstaltning
<b>Generelt</b> Bordet føles stift/uden slør. Bordet ikke støjer ved manøvrering. Bordet er plant, og alle hjul er i kontakt med underlaget. Bordet ikke er snavset.	Rens med mild sæbeopløsning/alkoholbaseret rengøringsmiddel (ikke petroleumsprodukter)
<b>Armlæns puder</b> Armlæns puder er hele og rene. Spredning armlæns puder fungerer	Rens og udskift, hvis der er skader. Skift låseknap.
<b>Håndtag</b> Greb ikke er beskadigede/snavsede.  Håndtagsindstilling fungerer.	Rens med mild sæbeopløsning (ikke petroleumsprodukter). Udskift håndtaggreb. Suppler evt. låseknapper/skiver
<b>Batteri</b> Kontroller at opladningskablet er forbundet til styreboks  Kontroller at fjernbetjeningen er forbundet til styreboks  Kontroller at forbindelser er foretaget ifølge skemaet  Kontroller at batteri, motor og styreboks ikke sidder/hænger løst.	Suppler med nyt opladningskabel, dette skal altid være tilsluttet til styreboksen (IP65-klassificering). Tilslut, evt. suppler med ny fjernbetjening.  Se forbindelsesskema i Teknisk manual.  Stram, suppler evt. med nye skruekoblinger.
<b>Højdejustering</b> Hævning og sænkning fungerer. Bordet virker stabilt ved maksindstilling. Intet slør mellem vertikalt stativ og bundstativ.  Klemmer til højdejustering låser. Fæstning af elmotor skal være uden slør.  Regulering af højde med fjernbetjening fungerer. Elmotoren skal gå jævnt og med konstant hastighed.	Udskift evt. bøsning (i stativ) alt. endemøtrik (i forkromet rør).  Teknisk manual viser konstruktion samt hvilke dele, der skal kontrolleres. Kontakt distributoren, hvis slør ikke kan afhjælpes. Udskift klemmer Stram det aktuelle fæstningsbånd, suppler med skrue/låsemøtrik. Kontroller at batteri/fjernbetjening/motor er forbundet korrekt ifølge skemaet. Oplad batteriet. Kontakte kundetjenesten.
<b>Stativdele</b> Ingen mekaniske skader. Ingen ridser. Endebeskytter/bundstativ sidder på.	Hvis der er skader, kontakt GATE's kundetjeneste. Suppler med reparationsmaling. Suppler med nye endebeskyttere.
<b>Hjul/bremse</b> Hjul ruller let / slidbanen ikke beskadiget  Hjulene er hårdt spændt til bundstativ.  Blokeringbremse fungerer på alle hjul.  Håndbremse fungerer.	Rens alt. udskift hjul (OBS! hjulene låses altid i bundstativ med kemisk låsning af låsemøtrik). Hjulene er indkapslede, og vi anbefaler ikke at de afmonteres. Udskift i stedet hele hjulpakken.  Stram hjulbolte - suppler med låsemøtrik alt. kemisk låsning (afhængigt af model)  Udskift hjulpakken.  Juster bremse alt suppler med nye hjul.
 <b>Sele</b> Spænder, sømme og velcrolukninger er hele/intakte.  Låseklemmer på bordet (grønne) er hele.  <b>Holder/remme</b> Holder/remme er ikke bøjet (se billede 3).  Sele og fastsættelsesremme skal udskiftes mindst hvert 3. år.	Udskift sele. Fås i størrelse S, M, L, XL  Udskift låseklemme.  En bøjet holder tyder på, at produktet har været overbelastet. Stativet skal da udskiftes, for produktet kan anvendes igen. Kontroller selens mærkning. Hvis selens produktionsdato er ældre end 3 år, skal sele/remme kasseres.

## Generelle pasningsråd

- Tør gangbord og armlænsplader af efter behov - anvend sæbeopløsning/alkoholbase-ret overfladedesinfektionsmiddel.
- Produktet kan rengøres i højtryksvask/maskine, idet elektronikken er IP65-klassificeret. Produktet er imidlertid ikke rustfrit, så derfor kan rengøring i maskine forkorte produktets levetid.
- Udskift defekte dele omgående – skal foretages af kyndigt personale.
- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Kontroller inden anvendelse, at holder/remme ikke er bøjeede (se billede s3).
- Kontroller inden anvendelse, at selen ikke er ældre end 3 år (se mærkat).

## Tekniske specifikationer

Mål angivet for bord med 125 mm hjul.

Art. Nr.	Produkt Bredde	Max brugervægt	Længde	Højde	Vægt	Armlæn/ Indermål
56-309	66-106 cm	150 kg	101 cm	95-135 cm	40 kg	34-65 cm

 CE-mærket ifølge MDD 93/42/EEC

SE Patent No. SE534997. Patentanmeldt i flere lande

**GATE**  
REHAB DEVELOPMENT AB™

**WE DO BETTER.**

Vil du vide mere?

Kontakt os på: tel +46 371-318 00  
Gate Rehab Development AB  
Industrigatan 2 | SE-333 75 Reftele  
info@gaterd.se | www.gaterd.se



GATE COLLECTION